

EN INSTRUCTION MANUAL

Thank you for purchasing the OMRON E5ED Digital Controller. This manual describes the functions, performance, and application methods needed for optimum use of the product. Please observe the following items when using the product.

- This product is designed for use by qualified personnel with a knowledge of electrical systems.
- Before using the product, thoroughly read and understand this manual to ensure correct use.
- Keep this manual in a safe location so that it is available for reference whenever required.

OMRON Corporation 检验合格 画面は日本語です
©All Rights Reserved

Refer to the E5ED Digital Controllers User's Manual (Cat. No. H224) for detailed application procedures.

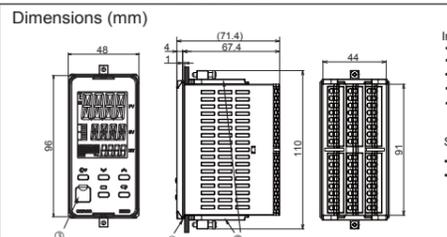
Safety Precautions

Key to Warning Symbols

Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, is likely to result in minor or moderate injury or property damage. Read this manual carefully before using the product.

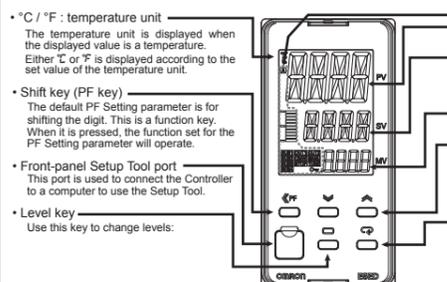
ED-B21 2890456-2A (Side-A)

Wiring Dimensions



- Do not remove the terminal block. Doing so may result in failure or malfunction.
- Setup Tool ports are provided on the top and front of the Digital Controller. Use these ports to connect a personal computer to the Digital Controller when using the Setup Tool. The E58-CIFQ2 USB-Serial Conversion Cable is required to connect to the top-panel port. The E58-CIFQ2-E USB-Serial Conversion Cable is required to connect to the front-panel port. (Do not use the product with the USB-Serial Conversion Cable left permanently connected.)
- If the front-panel port cover is lost or damaged, order it separately. The Waterproof Packing should be periodically replaced because it may deteriorate, shrink, or harden depending on the operating environment.

Names of Parts on Front Panel



Operation Menu

Input Type

Input type	Input	Setting	Setting range
Temperature inputs	Platinum resistance thermometer	PT100	0 -200 to 850 / -300 to 1500
		JPT100	1 -199.9 to 500.0 / -199.9 to 500.0
		JPT100	4 0.0 to 100.0 / 0.0 to 210.0
	Thermocouple	K	5 -200 to 1300 / -300 to 2300
		J	6 -20.0 to 500.0 / 0.0 to 900.0
		J	7 -100 to 850 / -100 to 1500
		T	9 -200 to 400 / 0.0 to 750.0
		T	10 -199.9 to 400.0 / -199.9 to 700.0
		E	11 -200 to 600 / -300 to 1100
		L	12 -100 to 850 / -100 to 1500
		U	13 -200 to 400 / -300 to 700
		N	15 -200 to 1300 / -300 to 2300
		R	16 0 to 1700 / 0 to 3000
		S	17 0 to 1700 / 0 to 3000
B	18 0 to 1800 / 0 to 3200		
CM	19 -200 to 400 / 0.0 to 750.0		
Infrared Thermosensor ES18	PL1	20 0 to 1300 / 0 to 2300	
	PL2	20 0 to 1300 / 0 to 2300	
	PL3	21 0 to 90 / 0 to 240	
	PL4	22 0 to 120 / 0 to 240	
Current input	0 to 20mA	26 Use the following ranges for scaling: -1999 to 9999, -199.9 to 999.9, -19.99 to 99.99	
	0 to 5V	27	
Voltage input	0 to 5V	28	
	0 to 10V	29	

The default is "5".
*SEPP will be displayed when a platinum resistance thermometer is mistakenly connected while input type is not set for it. To clear the SEPP display, correct the wiring and cycle the power supply.

Alarms (Alarms are output from auxiliary outputs.)

Setting	Alarm type	Alarm output function
0	No alarm function	Positive alarm value (X) / Negative alarm value (X)
1	Deviation upper/lower limit	ON OFF SP
		ON OFF SP
		ON OFF SP
2	Deviation upper limit	ON OFF SP
		ON OFF SP
		ON OFF SP
3	Deviation lower limit	ON OFF SP
		ON OFF SP
		ON OFF SP
4	Deviation upper/lower range	ON OFF SP
		ON OFF SP
		ON OFF SP
5	Deviation upper/lower limit standby sequence ON	ON OFF SP
		ON OFF SP
		ON OFF SP
6	Deviation upper limit standby sequence ON	ON OFF SP
		ON OFF SP
		ON OFF SP
7	Deviation lower limit standby sequence ON	ON OFF SP
		ON OFF SP
		ON OFF SP
8	Absolute value upper limit	ON OFF SP
		ON OFF SP
		ON OFF SP
9	Absolute value lower limit	ON OFF SP
		ON OFF SP
		ON OFF SP
10	Absolute value upper limit standby sequence ON	ON OFF SP
		ON OFF SP
		ON OFF SP
11	Absolute value lower limit standby sequence ON	ON OFF SP
		ON OFF SP
		ON OFF SP
12	LBA (only for alarm 1)	ON OFF SP
		ON OFF SP
		ON OFF SP
13	PV Change Rate Alarm	ON OFF SP
		ON OFF SP
		ON OFF SP
14	SP absolute value upper limit	ON OFF SP
		ON OFF SP
		ON OFF SP
15	SP absolute value lower limit	ON OFF SP
		ON OFF SP
		ON OFF SP
16	MV absolute value upper limit	ON OFF SP
		ON OFF SP
		ON OFF SP
17	MV absolute value lower limit	ON OFF SP
		ON OFF SP
		ON OFF SP

*1: Upper and lower limits can be set for parameters 1, 4 and 5 to provide for different types of alarm. These are indicated by the letter "L" and "H".
* The default alarm type is "2".

Conformance to EN/IEC Standards

This is a class A product. In residential areas it may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures to reduce interference.

Conformance to Safety Standard

Due to UL Listing requirements, use the E54-CT1L or E54-CT3L current transformer with the factory wiring (internal wiring).
Use a UL category X0BA or X0BA7 current transformer that is UL Listed for field wiring (external wiring) and not the factory wiring (internal wiring).
Always externally connect the recommended fuse that is specified in the Instruction Manual before you use the Digital Controller.

Analog Input
* If you input an analog voltage or current, set the Input Type parameter to the correct input type.
* Do not use the Digital Controller to measure a circuit with Measurement Category II, III, or IV.
* Do not use the Digital Controller to measure an energized circuit to which a voltage that exceeds 30 Vrms or 60 VDC is applied.
The protection provided by the Digital Controller may be impaired if the Digital Controller is used in a manner that is not specified by the manufacturer.

Warning Symbols

CAUTION

Minor injury due to electric shock may occasionally occur. Do not touch the terminals while power is being supplied.

Electric shock, fire, or malfunction may occasionally occur. Do not allow metal objects, conductors, debris (such as cuttings) from installation work, moisture, or other foreign matter to enter the Digital Controller, the Setup Tool ports, or between the pins on the connectors on the Setup Tool cable.

Do not use the product where subjected to flammable or explosive gas. Otherwise, minor injury from explosion may occasionally occur.

Never disassemble, modify, or repair the product or touch any of the internal parts: Minor electric shock, fire, or malfunction may occasionally occur.

CAUTION - Risk of Fire and Electric Shock
a) This is the product UL Listed as Open Type Process Control Equipment. It must be mounted in an enclosure that does not allow fire to escape externally.
b) More than one disconnect switch may be required to de-energize the equipment before servicing.
c) Signal inputs are SELV, limited energy.
d) Caution: To reduce the risk of fire or electric shock, do not interconnect the outputs of different Class 2 circuits.

If the output relays are used past their life expectancy, contact fusing or burning may occasionally occur. Always consider the application conditions and use the output relays within their rated load and electrical life expectancy. The life expectancy of output relays varies considerably with the output load and switching conditions.

The maximum terminal temperature is 75°C. Use wires with a heat resistance of 75°C to wire the terminals.

Set the parameters of the product so that they are suitable for the system being controlled. If they are not suitable, unexpected operation may occasionally result in property damage or accidents.

A malfunction in the Digital Controller may occasionally make control operations impossible or prevent alarm outputs, resulting in property damage. To maintain safety in the event of malfunction of the Digital Controller, take appropriate safety measures, such as installing a monitoring device on a separate line.

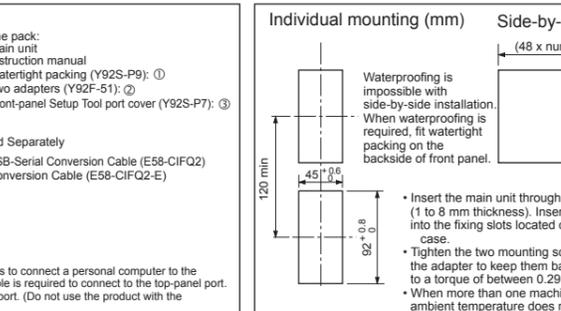
Suitability for Use

Omron Companies shall not be responsible for conformity with any standards, codes or regulations which apply to the combination of the Product in the Buyer's application or use of the Product.

At Buyer's request, Omron will provide applicable third party certification documents identifying ratings and limitations of use which apply to the Product. This information by itself is not sufficient for a complete determination of the suitability of the Product in combination with the end product, machine, system, or other application or use. Buyer shall be solely responsible for determining appropriateness of the particular Product with respect to Buyer's application, product or system. Buyer shall take application responsibility in all cases.

NEVER USE THE PRODUCT FOR AN APPLICATION INVOLVING SERIOUS RISK TO LIFE OR PROPERTY WITHOUT ENSURING THAT THE SYSTEM AS A WHOLE HAS BEEN DESIGNED TO ADDRESS THE RISKS, AND THAT THE OMRON PRODUCT(S) IS PROPERLY RATED AND INSTALLED FOR THE INTENDED USE WITHIN THE OVERALL EQUIPMENT OR SYSTEM.

Installation



Waterproofing is impossible with side-by-side installation. If waterproofing is required, fit waterproofing packing on the backside of front panel.

Insert the main unit through the mounting hole in the panel (1 to 8 mm thickness). Insert the mounting brackets (supplied) into the fixing slots located on the top and bottom of the rear case.

Tighten the two mounting screws on the top and bottom of the adapter to keep them balanced, and finally tighten them to a torque of between 0.29 and 0.39 N·m.

When more than one machine is installed, make sure that the ambient temperature does not exceed the specified limit.

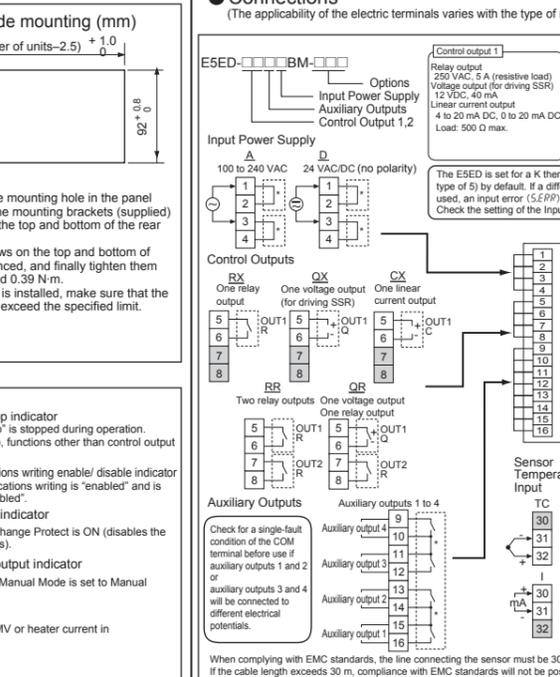
Operation Indicators

- STOP: Control stop indicator. Lit when "Run/Stop" is stopped during operation. During control stop, functions other than control output are valid.
- SUB1-4: Auxiliary output 1-4 indicators.
- OUT1-2: Control output 1 indicator. In the case of linear current output, lit except the output is 0%.
- CMW: Communications writing enable/disable indicator. Lit when communications writing is "enabled" and is out when it is "disabled".
- OTM: Protection indicator. Lit when Setting Change Protect is ON (disables the Up and Down Keys).
- MANU: Manual output indicator. Lit when the Auto/Manual Mode is set to Manual Mode.
- Bar Display: Displays the MV or heater current in 10 steps.

Precautions for Safe Use

- Be sure to observe the following precautions to prevent operation failure, malfunction, or adverse effects on performance and functions of the product. Do not do so may occasionally result in unexpected events. Use the product within specifications.
 - The product is designed for indoor use only. Do not use the product outdoors. Do not use or store the product in any of the following locations:
 - Places directly subject to heat radiated from heating equipment.
 - Places subject to splashing liquid or oil atmosphere.
 - Places subject to direct sunlight.
 - Places subject to dust or corrosive gas (in particular, sulfide gas and ammonia gas).
 - Places subject to vibration and large shocks.
 - Places subject to icing and condensation.
 - Use and store the Digital Controller within the rated ambient temperature and humidity. Provide forced-cooling if required.
 - To allow heat to escape, do not block the area around the product. Do not block the ventilation holes on the product.
 - Be sure to wire properly with correct signal name and polarity of terminals.
 - For the wiring materials for the E5ED-B, use stranded or solid copper wires with a cross-sectional area of 0.25 to 1.5 mm² (equivalent to AWG24 to AWG16). The stripping length is 10 mm if ferrules are used and 5 mm if ferrules are not used. Connect only one wire to each terminal.
 - Do not wire the terminals which are not used.
 - Allow as much space as possible between the controller and devices that generate a powerful high-frequency or surge. Separate the high-voltage or large-current power lines from other lines, and avoid parallel or common wiring with the power lines when you are wiring to the terminals.
 - Use the Digital Controller within the rated load and power supply.
 - Make sure that the rated voltage is attained within two seconds of turning ON the power using a switch or relay contact. If the voltage is applied gradually, the power may not be reset or output malfunctions may occur.
 - Make sure that the Digital Controller has 30 minutes or more to warm up after turning ON the power before starting actual control operations to ensure the correct temperature display.
 - When using adaptive control, turn ON power for the load at the same time as or before supplying power to the Digital Controller. During tuning, ensure that the power for the load (e.g., heater) is ON. Otherwise, the correct tuning result cannot be calculated and optimal control will not be possible. Tuning is used in the following functions:
 - Adaptive control, automatic filter adjustment, and water-cooling output adjustment.
 - A switch or circuit breaker should be provided close to this unit. The switch or circuit breaker should be within easy reach of the operator, and must be marked as a disconnecting means for this unit.
 - Wipe off any dirt from the Digital Controller with a soft dry cloth. Never use thinners, benzene, alcohol, or any cleaners that contain these or other organic solvents. Deformation or discoloration may occur.
 - Design safety (control panel, etc.) considering the 2 seconds of delay that the controller's output to be set after power ON.
 - The output will turn OFF when you move to the Initial Setting Level. Take this into consideration when performing control.
 - The number of non-volatile memory write operations is limited. Therefore, use RAM write mode when frequently overwriting sub-data during normal operations.
 - When disassembling the Digital Controller for disposal, use suitable tools.
 - Do not connect cables to both the front-panel Setup Tool port and the top-panel Setup Tool port at the same time. The Digital Controller may malfunction.
 - Do not exceed the communications distance that is given in the specifications and use the specified communications cable. Refer to the E5ED Digital Controllers User's Manual (Cat. No. H224) for the communications distance and cable specifications.
 - Do not turn the power supply to the Digital Controller ON or OFF while the USB-Serial Conversion Cable is connected.
 - Do not use the Temperature Controller when the front sheet is peeling.
 - Observe the following precautions when you wire the Digital Controller.
 - Do not wire anything to the release holes which are not used.
 - When you insert a flat-blade screwdriver into a release hole on the terminal block, do not tilt or twist the screwdriver. The terminal block may be damaged.
 - Insert a flat-blade screwdriver into the release holes at an angle. The terminal block may be damaged if you insert the screwdriver straight in.
 - Do not allow the flat-blade screwdriver to fall off while it is inserted into a release hole.
 - Do not bend a wire past its natural bending radius or pull on it with excessive force. Doing so may cause the wire to break.
 - Do not use crossover wiring except for the input power supply and communications.

Connections

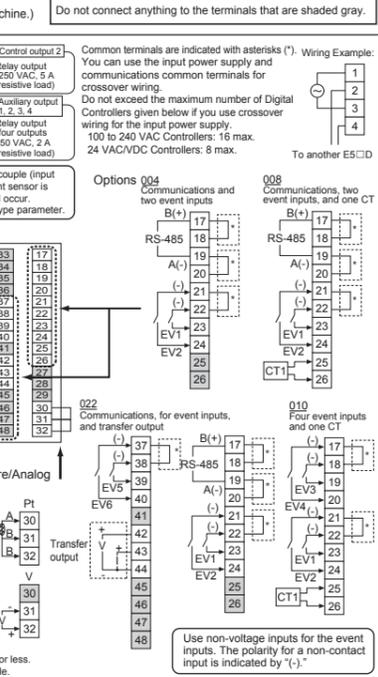


When complying with EMC standards, the line connecting the sensor must be 30 m or less. If the cable length exceeds 30 m, compliance with EMC standards will not be possible.

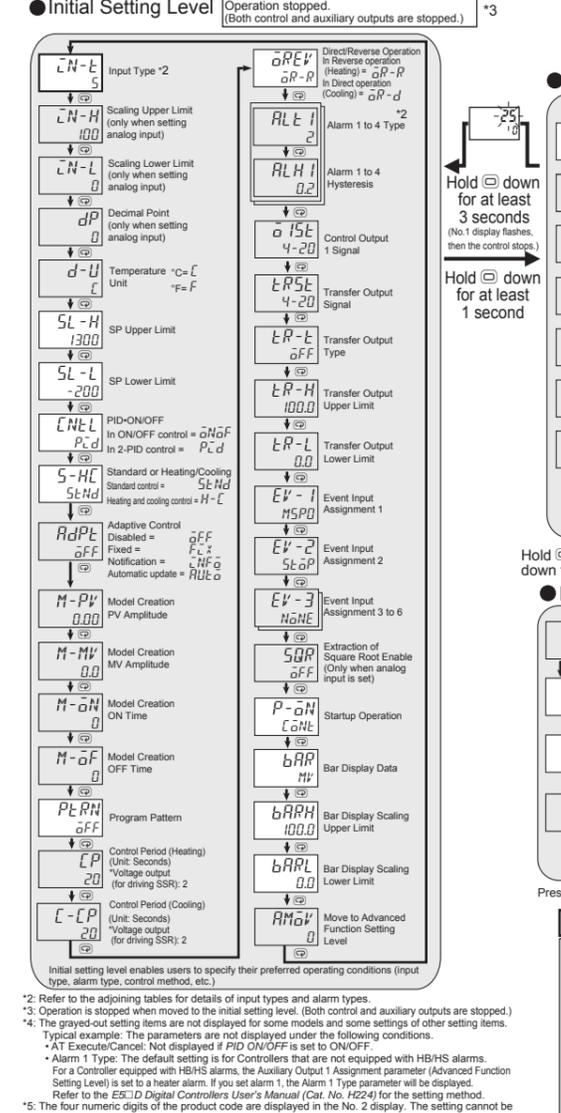
Specifications

Power supply voltage	100 to 240 VAC, 50/60 Hz or 24 VAC, 50/60 Hz / 24VDC
Operating voltage range	85 to 110% of the rated voltage
Power consumption	Option 000: 6.6 VA max. (100 to 240 VAC) 4.1 VA max. (24 VAC/2.3 V max. (24 VDC) 5.5 VA max. (100 to 240 VAC) 5.5 VA max. (24 VAC/3.2 V max. (24 VDC)
All other specifications:	Thermocouple: ±0.3% of indication value or ±1°C, whichever is greater ±1 digit max. Platinum resistance thermometer: ±0.2% of indication value or ±0.8°C, whichever is greater ±1 digit max. Analog input: ±0.2% FS ±1 digit max. Output current: approx. 7 mA per contact. ON: 1 kΩ max. OFF: 100 kΩ min. ON: residual voltage 1.5 V max. OFF: leakage current 0.1 mA max. Relay output: SPST-NO 250VAC, 5A (resistive load) Electrical life of relay: 100,000 operations Voltage output (for driving SSR): 12 VDC ±20%, 40 mA for one control output, 21 mA if there are two control outputs. Linear current output: 4 to 20 mA DC, 0 to 20 mA DC. Load: 500 Ω max. Relay output: SPST-NO 250 VAC, 5 A (resistive load) Electrical life of relay: 100,000 operations ON/OFF or 2-PID control Relay outputs: 250 VAC, 2 A (resistive load) Electrical life of relay: 100,000 operations Approx. 210 g (Digital Controller only) Front panel: IP66 Rear case: IP20, Terminal section: IP00 Overvoltage category II, pollution degree 2 per IEC61010-1 Non-volatile memory (Number of write operations: 1,000,000)
Indication accuracy (Ambient temperature: 23°C)	
Event input	Contact input Non-contact input
Control output 1	Relay output: SPST-NO 250VAC, 5A (resistive load) Voltage output (for driving SSR): 12 VDC ±20%, 40 mA for one control output, 21 mA if there are two control outputs. Linear current output: 4 to 20 mA DC, 0 to 20 mA DC. Load: 500 Ω max.
Control output 2	Relay output: SPST-NO 250 VAC, 5 A (resistive load) Electrical life of relay: 100,000 operations ON/OFF or 2-PID control Relay outputs: 250 VAC, 2 A (resistive load) Electrical life of relay: 100,000 operations Approx. 210 g (Digital Controller only) Front panel: IP66 Rear case: IP20, Terminal section: IP00 Overvoltage category II, pollution degree 2 per IEC61010-1 Non-volatile memory (Number of write operations: 1,000,000)
Control method	Auxiliary outputs
Transfer output	Ambient temperature
Ambient temperature	Ambient humidity
Ambient humidity	Storage temperature
Storage temperature	Altitude
Altitude	Recommended fuse
Recommended fuse	Weight
Weight	Degree of protection
Degree of protection	Installation environment
Installation environment	Memory protection

Do not connect anything to the terminals that are shaded gray.



Initial Setting Level

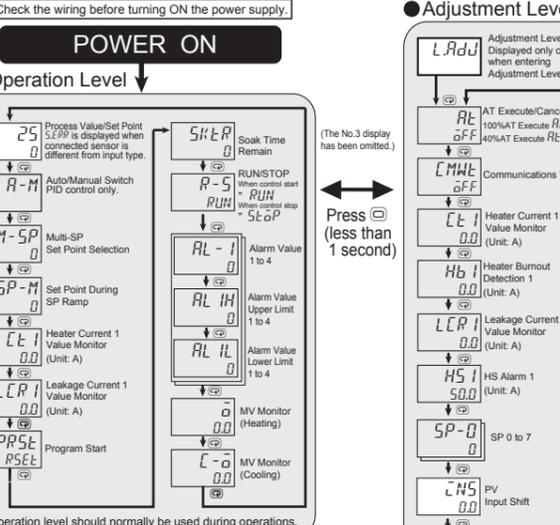


Error Display (troubleshooting)

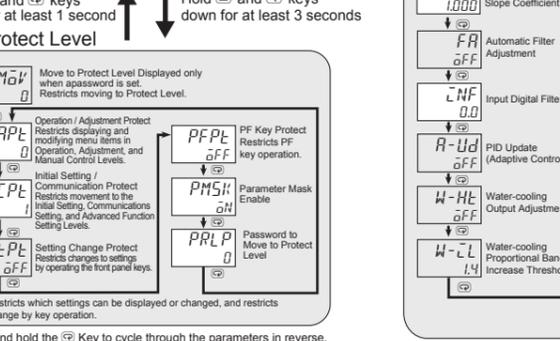
No. 1 display	Meaning	Action	Status at error
SErr (S.Err)	Input error	Check the setting of the Input Type parameter, check the input wiring, and check for broken or shorts in the temperature sensor.	Control output: OFF Alarm: Operates as above the upper limit.
E333 (E333)	A/D converter error	After the check of input error, turn the power OFF then back ON again. If the display remains the same, the controller must be repaired. If the display is restored to normal, then a probable cause can be external noise affecting the control system. Check for external noise.	OFF OFF
E111 (E111)	Memory error	Turn the power OFF then back ON again. If the display remains the same, the controller must be repaired. If the display is restored to normal, then a probable cause can be external noise affecting the control system. Check for external noise.	OFF OFF

*6: Error shown only for "Process value / Set point". Not shown for other status.

POWER ON



Adjustment Level



Precautions for Correct Use

- Connecting Wires to Push-In Plus Terminal Block
 - Checking Connections: After the insertion, pull gently on the wire to make sure that it will not come off and the wire is securely fastened to the terminal block. If you use a ferrule with a conductor length of 10 mm, part of the conductor may be visible after the ferrule is inserted into the terminal block, but the product insulation distance will still be satisfied.
- Connecting Wires with Ferrules and Solid Wires
 - Insert the solid wire or ferrule straight into the terminal block until the end strikes the terminal block.
- Connecting Stranded Wires
 - Use the following procedure to connect the wires to the terminal block:
 - Hold a flat-blade screwdriver at an angle and insert it into the release hole.
 - With the screwdriver still inserted into the release hole, move the wire from the terminal block.
 - Remove the flat-blade screwdriver from the release hole.
- Removing Wires from Push-In Plus Terminal Block
 - Use the following procedure to remove wires from the terminal block:
 - Use a flat-blade screwdriver at an angle and insert it into the release hole.
 - With the screwdriver still inserted into the release hole, remove the wire from the terminal block.
 - Remove the flat-blade screwdriver from the release hole.
- Recommended Tools
 - Recommended Flat-blade Screwdriver: Use a flat-blade screwdriver to connect and remove wires.
 - Use the flat-blade screwdriver on the right.

Other functions

Only the value set to the H5: Temperature Input Shift parameter is applied to the entire temperature input range. When the process value is 200°C, the process value is treated as 201.2°C after input shift if the input shift value is set to 1.2°C. The process value is treated as 198.8°C after input shift if the input shift value is set to -1.2°C.

Refer to the E5ED Digital Controllers User's Manual (Cat. No. H224) for information on the Advanced Function Setting Level, Monitor/Setting Item List, Manual Control Level, and other functions.
Refer to the E5ED Digital Controllers Communications Manual (Cat. No. H225) for information on communications.

OMRON EUROPE B.V. (Importer in EU)
Wegalaan 67-69, NL-2132 JD Hoofddorp The Netherlands
Phone 31-2356-81-300
FAX 31-2356-81-388
OMRON ELECTRONICS LLC
2895 Greensport Parkway, Suite 200 Hoffman Estates, IL 60169 U.S.A.
Phone 1-847-843-7900
FAX 1-847-843-7787
OMRON ASIA PACIFIC PTE. LTD.
No. 438A Alexandra Road # 05-05/08 (Lobby 2),
Alexandra Technopark, Singapore 119967
Phone 65-6835-3011
FAX 65-6835-2711

OMRON Corporation (Manufacturer)
Shiohji Horikawa, Shimogyo-ku, Kyoto 600-8530 JAPAN

E5ED-B 数字式控制器

OMRON

CHN 使用说明书

感谢您购买欧姆龙E5ED数字式控制器。本说明书描述了产品的功能、性能以及充分发挥产品使用效果的应用方法。

请在使用该产品时注意以下事项：

- 使用该产品的人必须具备足够的电气系统知识。
- 在使用该产品前应仔细阅读本说明书以确保正确的使用。
- 妥善保管该说明书以确保在需要时可以随时查阅。

欧姆龙公司
©All Rights Reserved

有关详细的应用步骤，请参阅《E5ED数字式控制器用户手册》(Cat. No. H224)

警告

通电期间，请勿触摸端子。否则可能因触电而导致受伤。

不得让金属物体、导线、安装时产生的碎屑(如切屑)、湿气或其他异物进入数字式控制器、调试工具端口或调试工具电缆连接器的引脚上。否则会导致触电、火灾或机器误动作。

请勿将该产品用于有易燃易爆气体的场合。否则有可能因为爆炸而造成财产损失。

绝对不要拆卸、改装以及修理该产品或接触任何内部元件。否则会导致轻微触电、火灾或机器误动作。

注意—火灾或触电的危险

a) 本产品为UL Listing认证的开放式过程控制设备，必须安装在能够防止火花进出的机壳中。

b) 在使用两个以上断电开关的情况下，维修前请先断开所有开关，确保本产品处于断电状态。

c) 信号输入为SELV(安全低电压)，回路受限。

d) 注意：为了减少火灾或触电的危险，请勿将不同的2类回路的输出互联。

如果输出继电器超过了预期的使用寿命，有时会发生触点熔焊或燃烧。始终要注意输出继电器的应用环境，并在额定负载及预期寿命以内使用。输出继电器的预期寿命随着输出负载以及开关条件的变化而变化。

最大端子温度为75°C。使用耐用在75°C以上的导线连接端子。

请设定适合系统控制用的产品参数。如果设定不当，可能会造成意外操作而造成财产损失或事故。控制器误动作可能造成控制操作失败或阻止报警输出，导致财产损失。

为了在控制器发生误动作时确保安全，应采取适当的安全措施，如使用单独的线路安装监控系统。

安全使用注意事项

请务必遵守以下注意事项，以避免操作失误、误动作或对产品特性及功能造成不良影响。否则，可能会导致人身伤害、财产损失或设备损坏。

- 该产品只被设计为室内使用。请勿在室外使用。请勿在以下任何地方使用或存放该产品。
 - 直接受加热设备辐射的地方。
 - 有液体或油飞溅的地方。
 - 阳光直射的地方。
 - 温度剧烈变化的地方。
 - 结冰和结露的地方。
 - 灰尘较多或有腐蚀性气体(特别是硫化物气体和氨气)的地方。
- 在额定的环境温度和湿度范围内使用和存储数字式控制器。必要时应采取强制冷却。
- 为了利于散热，不要堵塞产品周围的空隙。不要堵塞产品的通风孔。
- 务必按正转、反转的顺序接线。
- 关于E5ED-B用的线材，使用横截面积0.25至1.5mm²(相当于AWG24~AWG16)的绞线或实心电缆。如果使用套圈，则线长度为10mm。如果不用套圈，则线长度为8mm。
- 各端子内只能连接一条导线。
- 不要将端子不要接线。
- 在控制器中可以产生高频和浪涌的设备之间应保持足够的距离。将高压或大电流电源线与其它导线隔离，在端子接线时避免与电源线接触。
- 在额定负载和供电电压范围内使用数字式控制器。必要时应采取强制冷却。
- 使用开关或继电器触点以确保在两秒内将电源升为额定电压。如果电压是逐渐上升的，电源可能无法复位或发生输出误动作。
- 在接通电源到开始实际操作前请对控制器进行30分钟以上的预热，以保证正确的温度显示。
- 使用自适控制时，在数字式控制器的输出或之前接通的负载。
- 校正时，确保负载(如加热器)的电源已接通。否则，无法计算正确的校正结果，且无法应用最佳的校正。以下功能中使用校正：AT、自适应控制、自动过滤器调整和水冷输出调整。
- 在该产品的附近应有开关或断路器。开关或断路器应该在操作者便于够到的地方，并且有明显的断开标志。
- 清洁时，请用干的软布擦拭。请勿使用稀释剂、汽油、酒精等含溶剂的药品。否则会导致变形或变色。
- 在设计系统(如控制柜)的时候，需考虑到控制器的输出在电源上电后有2秒的延迟。
- 当切换到初始设定菜单时，输出可能会关闭。在实施控制时请考虑到这一点。
- 非挥发内存的写次数是有限的。所以在通信或其它操作需要频繁写数据时，请使用RAM写模式。
- 拆卸控制器时请进行妥善处理，请使用适当的工具。
- 请勿将电缆同时连接到前面板调试工具端口和顶部调试工具端口。否则，控制器可能会被损坏或产生误动作。
- 请勿超过规格中输出的通信距离并使用指定的通信电缆。关于通信距离和电缆规格，请参阅《E5ED数字式控制器用户手册》(Cat. No. H224)。
- 连接了USB系列转换器时，请勿关闭控制器的电源。否则会导致控制器故障。
- 如果前面板损坏，请勿使用温度控制器。
- 连接数字式控制器时请查看以下注意事项。
 - 请勿在释放孔连接任何导线。
 - 插入平口螺丝刀至释放孔时，请勿倾斜或扭曲螺丝刀。否则可能会损坏接线板。
 - 以一定的角度将平口螺丝刀插入接线板的释放孔。如果螺丝刀插入螺丝刀可能会损坏接线板。
 - 请勿在平口螺丝刀插入接线板的释放孔时掉落。
 - 请勿使用除电源和通信之外的交叉接线。

安全注意事项

警告符号的要点

表示潜在的危险情况，如不加以防止，很可能导致轻度或中度的人身伤害或财产损失。在使用该产品前应仔细阅读本说明书。

使用时的注意事项

在客户的应用中，欧姆龙不负责产品与任何客户端产品所涉及的规格、规范和标准保持一致性。请务必考虑本产品对于所应用的系统、机器和设备间的适用性。使用时请注意遵守本产品的禁止事项。

在没有确认整个系统设计时所考虑到的风险，以及没有确认在设备和系统中该欧姆龙产品的额定使用条件和正确安装条件的情况下，禁止将本产品应用于对人身及财产存在严重危险的情况。详见产品规格书中保证及免责声明内容。

接线

尺寸规格

在包装内含有：

- 主单元
- 使用说明书
- 防水密封圈(Y92S-P9)：①
- 两个适配器(Y92S-F1)：②
- 前面板设置工具端口盖(Y92S-P7)：③

另售件：

- USB串行转换电缆(E58-CIFQ2)
- 转换电缆(E58-CIFQ2-E)

请勿拆下接线板。否则，会导致故障或误动作。

调试工具端口配置在控制器的顶部和前面。使用调试工具时，请通过这些端口将个人计算机与控制器相连。连接到顶部端口时，需要使用E58-CIFQ2 USB串行转换电缆。连接到前面板端口时，需要使用E58-CIFQ2-E USB串行转换电缆。(使用该产品时，不可一直连接USB串行转换电缆。)详细的连接方法，请参照USB串行转换电缆附带的用户手册。

如果前面板端口盖丢失或损坏，请另行订购。根据运行环境，防水密封圈可能会劣化、收缩或变形，因此请定期进行更换。

安装

单个安装 (mm)

并排安装 (mm)

并排安装无法确保防水性能。当有防水要求时，请在前面板的后侧安装防水密封圈。

将主单元插入面板(1~8mm厚)的安装孔中，把安装支架(提供)插入后壳顶部和底部的固定槽中。

- 拧紧适配器顶部和底部的两颗安装螺丝使其保持平衡，最终使其扭矩保持在0.29至0.39N·m之间。
- 当安装多台机器时，请确保环境温度不超过规格限值。

连接

(端子适用范围因机器型号而异。)

控制输出1：250V VAC, 5A(阻性负载) 电压输出(用于驱动SSR) 12VDC, 40mA 21mA(仅两个控制输出) 线性电压输出：1.2, 3, 4 继电器输出：250V VAC, 2A(阻性负载)

控制输出2：250V VAC, 5A(阻性负载) 电压输出(用于驱动SSR) 12VDC, 40mA 21mA(仅两个控制输出) 线性电压输出：1.2, 3, 4 继电器输出：250V VAC, 2A(阻性负载)

输入电源：100~240V AC 24V AC/DC(无极性)

控制输出1, 2：1路继电器输出 2路继电器输出 电压输出(用于驱动SSR) 继电器输出

辅助输出1~4：1路线性电压输出 2路继电器输出 电压输出(用于驱动SSR) 继电器输出

传感器(温度/模拟量)输入：022 通信, 4路事件输入和1路传输输出 010 通信, 2路事件输入和1路传输输出

接线示例：至其他E5ED

请勿在灰色端子上连接任何器件。

前面板的元件名称

· °C/°F：温度单位
当显示内容为温度时显示温度单位。根据温度单位的设定值显示°C或°F。

· 移位键 (PF键)
PF设置参数默认设定为移位键。此键为功能键。当按下此键，为PF设置参数设定的功能将生效。

· 前面板调试工具端口
通过该端口可将控制器连接到个人计算机以使用调试工具。

· 菜单键
使用该键切换菜单。

· 第一显示
过程值或设定数据类型

· 第二显示
设定值、设定数据输出或更改的输入值

· 第三显示
MV、剩余保温时间和多SP。

· 向上和向下键
每按一次向上键，第二显示上的值将增大或显示下一个值。每按一次向下键，第二显示上的值将减小或返回上一个值。

· 模式键
按此键改变显示内容。按该按钮1秒以上反方向显示内容。

· 同时按下PF键和模式键
至少3秒以切换至保护菜单。

· 动作指示
· SUB1~4：辅助输出1~4指示
· OUT1~2：控制输出1~2指示
在线性电压输出时，除了0%输出以外均亮灯。

· TUNE：自整定点亮。
· A：自适应控制时闪烁或点亮。

· 保护指示
当设定更改保护为ON(禁用向上、向下键)时点亮。

· MANU：手动输出指示
当自动/手动模式设为手动模式时点亮。

· 条形显示：
按10级显示MV或加热器电流。

操作菜单

输入类型

输入类型	输入	设定	设定范围	
铂电阻温度计	Pt100	0	-200~850	
		1	-199.9~500.0	
		2	0.0~100.0	
		3	-199.9~500.0	
热电偶	K	4	0.0~100.0	
		5	-200~1300	
		6	-20.0~500.0	
		7	-100~850	
		8	-20.0~400.0	
		9	-200~400.0	
		10	-199.9~400.0	
		E	-1100~600	
		L	-100~850	
		U	-100~850	
红外温度传感器E51B	115~165°C	14	-199.9~400.0	
		15	-200~1300	
		R	16	0~1700
		S	17	0~1700
		B	18	0~1800
		C/W	19	0~2300
		PL II	20	0~1300
		10~70°C	21	0~90
		60~120°C	22	0~120
		115~165°C	23	0~165
电流输入	4~20mA	24	0~260	
		25	0~500	
电压输入	1~5V	26	对比例缩放采用下列范围：-1999~9999, -19.99~99.99, -1.999~19.99	
		27	9.999	

· 默认是“5”。

· 当输入类型不是铂电阻而错误的将铂电阻接入时，将会显示5.ERR。为了清除5.ERR显示，需要正确接线并重新上电。

初始设定菜单

运行停止。(控制和辅助输出都停止。)*3

输入类型*2

比例缩放上限(仅限设定模拟量输入时)

比例缩放下限(仅限设定模拟量输入时)

小数点(仅限设定模拟量输入时)

温度单位 °C=°C °F=°F

SP上限

SP下限

PID、ON/OFF 使用ON/OFF控制时=ON/OFF 使用2路PID控制时=PID

标准或加热/冷却控制时=H/C 标准控制时=H/C 加热/冷却控制时=H-C

自适应控制 禁用=OFF 固定=FC 1 固定=FC 2 自动更新=ALU

模型创建 PV反馈

模型创建 MV反馈

模型创建 ON时间

模型创建 OFF时间

程序模式

控制周期(加热)(单位：秒) 电压输出(用于驱动SSR)：2

控制周期(冷却)(单位：秒) 电压输出(用于驱动SSR)：2

初始设定菜单可以使用户指定喜欢的工作条件(输入类型、报警类型、控制方法等等)。

*2: 关于输入类型和报警类型的详细情况，请参考旁边的表格。

*3: 当转至初始设定菜单时运行停止。(控制和辅助输出都停止)。

*4: 对于某些型号以及其它它定项的某些设定，不显示灰色设定项。典型示例：参数在以下条件下不显示。

- AT执行取消：如果PID ON/OFF设定为ON/OFF，不会显示。
- 报警1类型：默认设定用于未配备Hb/HS报警的控制器。对于配备了Hb/HS报警的控制器，辅助输出1分配参数(高级功能设定菜单)被设为加热器报警。如果设定报警1，报警1类型参数将会显示。

有关设定方法，请参阅《E5ED数字式控制器用户手册》(Cat. No. H224)。

*5: 第二显示中显示四位数的产品代码。该设定无法变更，用于无另打设定。

调整菜单

调整菜单用于在控制输入设定值和偏移值。

调整菜单仅在进入调整菜单时显示一次。

AT执行取消 40%AT执行取消

通信写入

加热器电流1倍监控(单位：A)

加热器断线检测1(单位：A)

满电流1倍监控(单位：A)

HS报警1(单位：A)

SP 0~7

PV输入偏移量

PV斜坡系数

自动过滤器调整

输入数字过滤器

PID更新(自适应控制)

水冷输出调整

水冷比例带增加增益

水冷比例带降低增益

比例带

积分时间(单位：秒)

微分时间(单位：秒)

比例带

积分时间(单位：秒)

微分时间(单位：秒)

SP响应比例带

SP响应积分时间(单位：秒)

SP响应微分时间(单位：秒)

SP响应系数

SP斜坡设定值

SP斜坡设定值(SP斜坡下降值)

MV上限

MV下限

MV变化 半限

平方根的提取 Low-cut

内部辅助继电器 1~8 ON延时

内部辅助继电器 1~8 OFF延时

通信监控

报警 (报警是来自辅助输出的输出。)

设定	报警类型	报警输出功能
0	无报警功能	无输出
1	偏差上下限	根据L、H值的不同而不同
2	偏差上限	ON OFF SP
3	偏差下限	ON OFF SP
4	偏差上下范围	根据L、H值的不同而不同
5	偏差上下限待机序列ON	ON OFF SP
6	偏差上限待机序列ON	ON OFF SP
7	偏差下限待机序列ON	ON OFF SP
8	绝对值上限	ON OFF SP
9	绝对值下限	ON OFF SP
10	绝对值上限待机序列ON	ON OFF SP
11	绝对值下限待机序列ON	ON OFF SP
12	LBA (仅对报警1)	ON OFF SP
13	PV变化率报警	ON OFF SP
14	SP绝对值上限	ON OFF SP
15	SP绝对值下限	ON OFF SP
16	MV绝对值上限	ON OFF SP
17	MV绝对值下限	ON OFF SP

*1: 要使参数1、4、5提供不同的报警类型，可对其上限定与下限。下限和上限分别用字母L和H指示。

· 默认的报警类型为“2”。

报警 (报警是来自辅助输出的输出。)

符合EN/IEC标准

符合安全标准

由于UL认证要求，请使用带有出厂接线(内部接线)的E54-CT1L或E54-CT3L电流互感器。使用经UL认证的I类XOBA或XOBA7电流互感器进行现场接线(外部接线)，而非出厂接线(内部接线)。

在使用本产品时，请务必外接说明书上推荐的保险丝。

关于模拟输入

- 输入电压或电流时，请按照本产品的输入类别设定输入类型。
- 请勿将本产品用来测定“测量范畴为II、III、IV”的回路。
- 请勿将本产品用来测定“印加电压超过30Vrms或60VDC”的对象。

如果产品未按本公司指定的方法使用，那么产品具备的保护功能可能损坏。

正确使用注意事项

- 连接到Push-In Plus端子台
 - 接线板的元件名称
 - 检查连接：插入后，轻拉导线，确保其不会脱离且导线牢固固定在接线板上。
 - 如果导线长度大于10mm的套圈，套圈会露出，但导线的一部分可能会露出，但导线的一部分可能会露出，但导线的一部分可能会露出。
- 从Push-In Plus端子台下使用以下步骤将导线连接到接线板。相同的方法可用于拆下导线、实心电缆和套圈。
 - 以一定角度握住平头螺丝刀并将其插入释放孔。
 - 在螺丝刀插入释放孔时，将导线从端子插孔中拆下。
 - 从释放孔中移除平头螺丝刀。
- 推荐工具
 - 推荐平头螺丝刀
 - 使用平头螺丝刀连接和拆下导线。
 - 使用右图的平头螺丝刀。

如果导线过细而难以连接，请以与连接双绞线相同的方式使用平口螺丝刀。

使用以下步骤将导线连接到接线板。

- 以一定角度握住平头螺丝刀并将其插入释放孔。此角度应为10°至15°。如果角度不正确，您将感觉到导线插入释放孔中的弹性。
- 在将螺丝刀插入释放孔的同时，将导线直插入端子孔，直至末端接触接线板。
- 从释放孔中移除平头螺丝刀。

符合EN/IEC标准

这是一种A类产品。因其在其住宅区中会导致无线电干扰，所以要求用户采取适当的措施减少干扰。

符合安全标准

由于UL认证要求，请使用带有出厂接线(内部接线)的E54-CT1L或E54-CT3L电流互感器。使用经UL认证的I类XOBA或XOBA7电流互感器进行现场接线(外部接线)，而非出厂接线(内部接线)。

在使用本产品时，请务必外接说明书上推荐的保险丝。

关于模拟输入

- 输入电压或电流时，请按照本产品的输入类别设定输入类型。
- 请勿将本产品用来测定“测量范畴为II、III、IV”的回路。
- 请勿将本产品用来测定“印加电压超过30Vrms或60VDC”的对象。

如果产品未按本公司指定的方法使用，那么产品具备的保护功能可能损坏。

错误显示 (故障诊断)

当发生一个错误时，第一显示将显示错误代码。参考下表，根据错误代码采取适当的措施。

第一显示	含义	操作	出错状态
5.ERR (S.ERR)	输入错误	检查输入类型参数的设置，检查输入接线并检查温度传感器是否存在损坏或连接。	OFF 网上运行
E333 (E333)	A/D转换错误	确认输入异常，请重新接通电源。如果显示不变，则修理控制器。如果显示恢复正常，则故障原因可能是控制系统受到外部干扰，请检查外部干扰。	OFF OFF
E111 (E111)	内存错误	关闭电源再打开。如果显示不变，则修理控制器。如果显示恢复正常，则可能是控制系统受到外部干扰，请检查外部干扰。	OFF OFF

如果输入电压超过显示范围(-1999~9999)，即使仍处于控制范围内，低于-1999的将显示[ccc]，高于9999的显示[5555]。在这些条件下，控制输出和报警将正常运行。关于可控制的范围，请参阅《E5ED数字式控制器用户手册》(Cat. No. H224)。

*6: 错误显示只针对“过程值/设定值”，而不针对其它状态。

其它功能

有关高级功能设定菜单、手动控制菜单以及其它功能的信息，请参考《E5ED数字式控制器用户手册》(Cat. No. H224)。

有关通信的详细信息，请参阅《E5ED数字式控制器通信手册》(Cat. No. H225)。

联系方式

制造商

欧姆龙(上海)有限公司
地址：中国(上海)自由贸易试验区金吉路789号
电话：(86)21-50509988

技术咨询

欧姆龙自动化(中国)有限公司
地址：中国上海市浦东新区银城中路200号中银大厦2211室
电话：(86)21-6023-0333

技术咨询热线

400-820-4535
网址：http://www.fa.omron.com.cn

